

## Hen pés-éy sorat Pablo an Timoteo

*Hen nangengwaan aposel Pablo ad Listra way mantudtuchu, yachin ommafurotan cha Timoteo way hen-ina ya anat apona (Apos. 16:1-4). Yachi yag inlugin Timoteo way metnometnod an Pablo hen chana mantudtuchuwan, wat imfilang Pablo ah Timoteo ah anàna paat. Yag angkay hen-argawan, tenaynan Pablo ah Timoteo ad Efeso way mantudtuchu, wat ahchi hen ini-inggawana hen antoy nanoratan Pablo an hiya hen anchi tawén way 58 no achi 64 ménat. Ya hen pontos Pablo way nanoratat ah mepas-éman Timoteo ya ah matugunana ah ekamanna gapon kachadcha-anna, ya wacha agén intugunna way para hen aminay cha omafurot.*

<sup>1</sup> Haén ah Pablo way aposel Jesu Cristu way ah Apudyus paat way nangenharà an chitaaw hen nangimfaga hen kena-aposel-o ya ah Jesu Cristu way pongar hen namnamataaw. <sup>2</sup> Antoyan hen sorat-o an heay Timoteo way anào tot-owa gapo hen ommafurotam an Jesu Cristu.

Hen chawat-o an Amataaw way Apudyus ya Apotaaway Jesu Cristu, wat ta totollongan chitaaw ya séség-angan chitaaw ya ta papannohoncha agé hen hamhamàtaaw.

*Tugun mepanggép hen anchichay cha mangintudtuchu hen faén tot-owa*

*2 Ped. 2; Juda 8-13*

<sup>3</sup> Hen laychê an heay anào way Timoteo, an-ag inggaw ahnad Efeso way yachi chillu hen intugun-o an hea hen anchi éy-o ad Macedonia, te wachacha ahna hen tapen hen tatagu way faén usto hen chacha itudtuchu wat masapor ifagam an chicha ta iginangcha. <sup>4</sup> Ifagam ta etagaycha hen annachay hudhuhudhud hena ya hen annachay un-u-un-un te cha nadchi, an yanggay ammag omenpafùnag ah sosongel ya maid etorongna ah ma-awatan hen tatagu hen anchi laychén Apudyus way machahan yanggay no manokchun hiya. <sup>5</sup> Hen ganchat-o way mangintugun an cha natto an châyü amin, ta epahmàna koma an châyü hen anchi ustoy layad way marpo hen anchi nacharos way hamhamà way maid koma agé miyah-ahrang ah safaliy ganchat, ya ta ammag mapahig yanggay hen anchi tenten way afurot an Apudyus. <sup>6</sup> Te ilamat, wachacha hen tapena way ammag nangentagay an cha natto way an lawag chan sayasayasay way maid maetorongna. <sup>7</sup> Yag anchag laychén paat way mifilang ah mantudtuchu hen orchin Apudyus, ngém ancha chillug achi ma-awatan hen chacha iyale, ya chachaat agé epappapelet hen hehemàcha way ekatchéén tot-owa.

<sup>8</sup> Innilataaw way ammay hen anchi orchin Apudyus non an faén safali hen mepàwaana. <sup>9</sup> Ngém achitaaw koma aliw-an way hen na-ammaan hen orchin, wat faén para hen anchichay ammay way tatagu te na-ammaan hen orchin ah para hen anchichay achi ma-aryan way tatagu ya hen anchichay futangelo, ya hen anchichay maid hamhamàna ya afurotna an Apudyus, ya hen an-

inay menangfasor, chichachi hen makasapor hen orchin. Ya umat agé hen anchichay cha mameloh mepanggép an Apudyus ya hen anchichay cha mamchit hen chinàcha-archa, ya hen anchichay cha pomatéy, <sup>10</sup> ya hen anchichay cha manòyong hen faén ahawana ono hen kapachongna way larae ya fufae, ya hen anchichay cha mangenlao hen tatagu, ya hen anchichay nangéttém ya hen anchichay ammag cha omenlémrém, chichachi amin hen makasapor hen orchin, ya umat agé hen aminay tatagu way cha mangamma hen tapen hen komontara hen anchi tot-owa way mitudtuchu. <sup>11</sup> Te hen anchi tot-owa way mitudtuchu, yachi hen anchi mètémfuruy hen anchi ammayay chamag way nipiyan an haén way mangempanggar way maid kasen narpowana no faén hen anchi ka-a-ammayan way Apudyus way kangatowan.

*Maid mepaniyan hen ség-ang Apudyus*

*Apos. 8:3; 9:3-19*

<sup>12</sup> Anà ammag manyaman an Apotaaw way Jesu Cristu way nangidchat hen kafaèlè way mangamma hen anchi impiyarna an haén, te imfilangna haén ah ihay natalek yag chinutokanà way mangamma hen laychéna. <sup>13</sup> Te uray inustà hen anchichay ommafurot an hiya hen anchi ar-argaw yag penaligatà ya lenaweng-o chicha amin, anà chillu ammag senég-angan an Apudyus te hen hiyachi, cha-anà omafurot wat iggay-o ma-awatan hen chà enammaan. <sup>14</sup> Ngém ammag chakar hen ség-ang Apudyus an haén te inidchatna hen afurot-o an Jesu Cristu ya hen layad-

o hen ahentagù way hen karmuwan cha nadchi, hen mètèmpoyugan an Jesu Cristu. <sup>15</sup> Wachan ihay niyale way ammag tot-owa way afuroton koma amin hen tatagu, ekatnéén, “Ummale ah Jesu Cristu hen antoy lota way mangenharà hen menangfasor.” Wat tot-owato, te haén paat hen anchi ka-amchanan hen fasorna. <sup>16</sup> Ngém anà ammag senég-angan an Apudyus way hen ganchatna, ta wachay mempàil-an Jesu Cristu hen kenanohna hen anchi kararawwengan way tatagu, ta yachi hen sé-m-éman hen hamhamà hen anchichay umunud way omafurot way mafalin midchat an chicha agé hen mannanayun way mètètaguwan an Apudyus. <sup>17</sup> Wat antaaw ammag chayawén hen anchi tot-oway Apudyus ah ing-inggana way tàén achi maila, hiya yanggay chillu hen Are way maid péppégna, Are way ammag matattagu ah ing-inggana way achi mafalin matmatéy. Amen.

<sup>18</sup> Hiyachi, anào way Timoteo, piyarê hea way mangintudtuchu hen antoy intugun-o, te yachi chillu hen imfafaggan hen anchi profeta mepanggép an hea hen anchi ar-argaw. Yag hen anchi imfafaggacha, yachi koma hen mangempas-ém hen hamhamàno way mangufat hen laweng. <sup>19</sup> Tétérném hen afurotno ya ammaam amin hen innilam ah hamhamàno way laychén Apudyus. Te wachacha angkay hen tapena way gapo yanggay hen nangentagayan cha way mangamma hen innilacha way usto wat ammag na-ahap hen afurotcha yag ammag namaid. <sup>20</sup> Wat yachi angkay hen nekaman an cha Himeneo an Alejandro way an-og emporang chicha an Chumunyu ah manhamham-ancha ta

achicha chan ay-ayaman ah Apudyus.

## 2

*Mepanggép hen manluwaruwan ya hen mantudtuchuwan*

*1 Ped. 3:1-7*

<sup>1</sup> Wat hen ihay tugun-o, masapor iluwaruwan-taaw amin hen tatagu way antaaw manchawat ah para an chicha ya manyamantaaw an Apudyus gapon chicha, <sup>2</sup>kaskasen hen anchichay chan toray ya umat agé hen aminay wachan fiyangna. Iluwaruwantaaw chicha ta ammay hen ataguwantaaw way maid gug-uru, ta wachay én-énnéntaaw way mangamma hen laychén Apudyus ya hen aminay usto. <sup>3</sup> Te yachi chillu hen anchi ustoy ekaman way mangemparaylayad an Apudyus way nangenharà an chitaaw. <sup>4</sup> Te hen laychén Apudyus, ta omafurotcha koma hen aminay tatagu ya ta ma-awatancha hen tot-owa way mepanggép an hiya. <sup>5</sup> Te an ihà-an chillu hen Apudyus ya an ihà-an agé hen anchi aron hen tatagu ah kefanagancha an Apudyus way hiyah Jesu Cristu way namfalin ah tatagu. <sup>6</sup> Te ah Jesu Cristu, inidchatna hen acharna ah sobfot hen aminay tatagu ta mafalin éméycha an Apudyus. Wat yachi hen kail-an hen layad Apudyus way mahara-an koma hen aminay tatagu, yag nammaan tot-owa chachi hen anchi ustoy tempona way hehemtà Apudyus chillu way ka-ammaana. <sup>7</sup> Yag yachi agé hen nanutokanà ah aposel, ta iyà itudtuchu hen anchi chamag mepanggép an Apudyus hen anchichay faén Judio ya ta an-o agég iwarawag hen ekamancha way mangafurot hen

anchi katot-owaan. Achiyà ammag chan kétém te tot-owa hen antoy chà ifaga.

<sup>8</sup> Ya hen amin koma way cha ka-am-amongan hen anchichay cha omafurot an Apudyus, laychê koma way hen anchichay lenarae hen manluwaru, larae way nacharos hen hamhamàna an Apudyus way faén napottok ya songel. <sup>9</sup> Ya hen finufae agé, masapor ilanचा koma ta usto hen ekamanचा way manlumfong ta man-a-annadचा ya innilचा koma hen ekamanचा way fumiin. Ya ta achicha agé paat ammag patpatigén hen ammayay fuù ya umat agé hen chacha iyarkos way faletò ya haleppon ya nan-angina way lumfong. <sup>10</sup> Te hen mangimfaga hen kaenammay hen fufae, wat hen anchi ammay way a-ammana te yachi hen manot-owaan way tot-owa hen afurotna an Apudyus. <sup>11</sup> Ya masapor agé igiginnang hen anchichay finufae ta papannaagénचा hen anchichay chan tudtuchu way anचा komag epafafa hen acharcha. <sup>12</sup> Achì eparufus hen fufae way manudtuchu ya manoray hen larae te masapor gumiginnangचा <sup>13</sup> way hen lason, te hen anchi pès-éy enammaan Apudyus wat ah Adam way larae ya anat ah Eva way fufae. <sup>14</sup> Ya faén agé ah Adam hen narokop te ah ahawana way fufae hen narokop yag lenabsengna hen imfagan Apudyus. <sup>15</sup> Ngém tàén, matorongan chillu hen umana-ana no annaat an epapaté way mangafurot an Apudyus ya wachay layadna hen ahentaguna ya chana agé ammaan hen laychén Apudyus ya agummuna way fumiin.

### 3

*Hen katatagun hen anchi mangemponò hen omafurot*

*Tit. 1:6-9*

<sup>1</sup> Tot-owato way ekatchéén no wachay tagu ah manlayad way mangemponponò hen anchichay cha omafurot, wat penelena hen anchi ammag ammay ya napateg way chunu. <sup>2</sup> Ngém hen anchi mangemponponò, masapor maid kachumsekana ya an ihà-an yanggay hen ahawana, ya masapor na-annad ya achina cha afunan hen laylaychén hen achar, ya naham-an, ya masapor manmamangngili hen uray heno way tatagu, ya masapor wacha agé hen kafaelana way mantudtuchu. <sup>3</sup> Achi mafalin hen amfutangén ya hen gumugullu, te masapor hen anchi na-anoh way achi ammag songel, ya achi agé mafalin hen anchi ammag pelak yanggay hen chana gangaman. <sup>4</sup> Masapor agummuna way mangemponò hen ahimfaryanna way a-abfuroton hen a-anàna hiya ya rispituwéncha agé hiya. <sup>5</sup> Te no maid innilan hen ihay tagu way mangemponò hen ahimfaryanna, ay ammoh achi kaskasen hen anchichay ommafurot an Apudyus way cha mam-among. <sup>6</sup> Ya masapor hen anchi nannuud hen afurotna way faén hen anchi anat an ommafurot te awni yag annag epasekat hen chana ammaan yag ichahanaat hen kachusaana way kaman hen nachusaan Chumunyu. <sup>7</sup> Ya hen anchi mangemponponò agé, masapor way uray hen anchichay cha-an omafurotén iyafiincha hiya ta achi ma-ahoyan ya achi amin marokop an Chumunyu.

*Hen katatagun hen anchi tomorong hen anchichay mangemponò*

<sup>8</sup> Hen anchichay tomorong hen anchichay mangemponponò, masapor agé maid laweng ah a-ammacha, ta ancha ammag na-annad ya achicha agég chan chinuwwéén hen aryéncha, ya achicha amin lafusun way uminum ya achicha gamgaman hen pelak. <sup>9</sup> Ya masapor agé é-égnanancha hen anchichay katot-owaan way chataaw afuroton way nifaga an chitaaw, ya achicha koma ammag cha ahrangan hen hamhamàcha ah laweng. <sup>10</sup> Yag masapor agé ilailan chicha unna no usto hen chacha ekamkaman ta anchaat karébféngan way tomorong. <sup>11</sup> Ya hen ah-ahaw-ancha agé, masapor na-annadcha way achichan kapkapot, ya masapor matalekcha ya achicha ammag cha afunan hen laylaychén hen achar. <sup>12</sup> Ya hen anchichay tomorong agé, masapor an ihà-an yanggay hen ahawacha ya masapor agummucha agé way mangemponò hen ahimfaryancha. <sup>13</sup> Wat hen anchichay nènong hen chacha ekamkaman way tomorong, mifilangcha ah nangato ya maid iyag-agarcha way manaphapet mepanggép hen ommafurotancha an Jesu Cristu.

*Hen anchi maid mepaniyana way empaka-ammun Apudyus*

<sup>14</sup> Hen antoy chà manoratan, chà chillu hamham-én way achi mafayagat umaliyà koma way mangila an hea. <sup>15</sup> Ngém magay ta mataktakà, hen antoy ensorat-o hen mangempaka-awat hen ekamantaaw



way matagu, chitaaw way netatappe hen ahimfaryan Apudyus way chitaaw hen iggawan Apudyus way natattagu ah ing-inggana, te chitaaw hen kaman to-od ya fatangan way tumùchuwan hen anchi katot-owaan. <sup>16</sup> Maid mepaniyan hen kaunig ya kapateg hen chataaw afuroton way egad ad uwan yag anat mepakamma, te hen kafud-asan hen afurottaawat ah Jesu Cristu way Namfalinéna hen acharna ah tatagu ta maila, yag tenàchégan hen Espiritun Apudyus hen kaenammayna, ya innilan agé hen anchichay anghel hiya. Yag nepanggar agé hen mepanggép an hiya hen karotarota, ya enafurot hen tapen tatagu hiya hen antoy lota, yag anat ma-ara ad uchu.

## 4

*Hen anchichay enomfat hen chacha itudtuchu  
1 Tim. 1:3-11; 2 Ped. 2; Juda 8-13*

<sup>1</sup> Narawag hen imfagan hen Espiritun Apudyus way umchah hen tempo way iwalin hen tapen hen tatagu hen anchi ustoy afurotcha an Jesu Cristu ya papannaagéncha hen kétémm way cha itudtuchun hen anchichay chumunyu ya ongtan. <sup>2</sup> Yag hen anchichay cha mangintudtuchu an cha nadchi, anchag nangéttém way ancha yanggay cha epàpàila hen afurotcha ya achicha ligligatén hen uray heno way laweng way chacha ammaan. <sup>3</sup> Cha nattoy tatagu, itudtuchucha way laweng hen mangahawa ya laweng agé hen tapen hen missa. Ngém ah katot-owana, enammaan Apudyus hen

egachay missa ta issataaw way tatagu way hen mekaman, chitaaw way ommafurot an Apudyus way nangawat hen tot-owa, manyamantaaw ya antaawat issa hen uray heno way missa. <sup>4</sup>Te amin hen egachay enamaan Apudyusat pahig ammay way maid paat ma-achi non anat an manyaman hen anchi mangan. <sup>5</sup>Wat gapo ta yachin imfagan Apudyus ya gapo agé hen anchi yaman, wat maid maraweng ah ma-an.

*Hen mitugun hen anchichay chan sérfi an Jesu Cristu*

*2 Tim. 2:14-26*

<sup>6</sup> Heay Timoteo, no itudtuchum amin chato hen anchichay sosnodtaaw way ommafurot, ammag memènung hen cham mansérfiyan an Jesu Cristu ya matapyatapyan agé hen maawatam mepanggép hen anchi katot-owaan way nitudtuchu an hea way yachi chillu hen pomegsaan hen afurottaaw. <sup>7</sup> Ngém anào, ilam ta achim cha changrén hen annachay hudhuhudhud hena way maid sérfina te maid paat maetorongna hen afurot an Apudyus. Ta hen ekamanno, annowat epapate way mandisiplina hen acharno way mangamma hen laychén Apudyus. <sup>8</sup> Manowat te wachan sérfina no matudtuchuwan hen achar ta omorhe way mangamma ah ammaana, ngém ammag kaskasen hen misérfiyana no matudtuchuwan hen hamhamà way mangamma hen laychén Apudyus, te faén yanggay hen ataguwan ad uwan hen misérfiyana te hen ataguwan agé ah pegwana. <sup>9</sup> Tot-owa angkay hen anchichay enalè wat afuroton koma hen aminay tatagu.

<sup>10</sup> Wat hiyachi, antaaw ammag epapate way mangamma hen laychén Apudyus, táén chataaw maligatan, te chataaw manchinlan ah Apudyus way natattagu ah ing-inggana way hiya hen nangenharà hen aminay tatagu, kaskasen hen anchichay ommafurot an hiya.

<sup>11</sup> Hiyachi Timoteo, itudtuchum amin hen antochay intugun-o an hea. <sup>12</sup> Ya ilam ta maid kapeloham gapo hen kachadcha-anno. Ta anowat an ammaan hen acharno ah mantorachan hen tapena way hen ekamanno, a-annacham hen aryém ya hen cham ekamkaman ya hen layadno hen ahentagum, ya é-égnanam hen afurotno ya achim ab-afunan hen anchi laylaychén hen achar.

<sup>13</sup> Yag hen ekamanno ingganah aleyà, annog ang-angpelén way cha mangimfasafasa hen alen Apudyus hen tatagu ta yachi hen cham itudtutudtuchu an chicha. <sup>14</sup> Ya achim agé cha iyang-anggayan hen anchi inidchat Apudyus way kafaalam hen nangempatchongan hen anchichay profeta an hea ya hen nanginchàépan hen anchichay mangemponponò hen limacha an hea. <sup>15</sup> Annog haham-én hen antochay intugun-o an hea ya cham paraparaktesén way mangamma ah amin way kafaalam ah mangil-an hen tatagu way cha omam-améd hen afurotno. <sup>16</sup> Ar-arwacham hen acharno ya umat agé hen cham itudtuchu. Te no epapatem way mangamma an cha nadchi, wat hara-ancha-a an Apudyus ya mahara-ancha agé hen anchichay mangngar an hea.

*Hen fiyang hen tatagu hen ifacha way omma-furot*

*Tit. 2:1-15*

<sup>1</sup> No wachay ma-amhew hen anchichay chan-  
chanakkar, achi ammag cha ingarén ta an iyam-  
amma ah kaman hen ekaman way mètagepfar  
hen chinàcha-ar. Ya hen anchichay ung-ungunga,  
ekaman chicha ah e-enawchi. <sup>2</sup> Ya hen anchichay  
natnatang way finufae, ekaman chicha ah ina ya  
hen anchichay fafarasang agé, an ekaman chicha  
ah sonod way maid hamhamà ah manloko.

<sup>3</sup> Ya antaaw agé ammag halimunan hen  
anchichay nà-amfaro way maid kasen manalimun  
an chicha. <sup>4</sup> Ngém mag-ay ta wachan anà hen  
anchi nà-amfaro ono apona, tugunum chicha  
way fiyangcha way manalimun an hiya, ta ah  
faréycha hen mempàil-ancha hen ekamancha  
way mangamma hen laychén Apudyus, ta  
somofoletcha hen enkaman hen chinàcha-ar ya  
anap-o an chicha, te yachin laychén Apudyus.  
<sup>5</sup> Ngém masapor toronganyu hen anchichay nà-  
amfaro way ammag maid manalimun an chicha  
way maid kasen manamnamacha way tomorong  
no faén ah Apudyus, te chachan luwaluwaru  
ya chan chawachawat ah torongna ah ka-arga-  
argaw ya karafilafi. <sup>6</sup> Ngém mag-ay ta wachay  
nà-amfaro way ammag cha i manligligawad,  
kaman paat natéychi an Apudyus tàén natattagu  
hen acharna. <sup>7</sup> Wat hiyato hen itudtuchum  
hen anchichay ommafurot ta maid ka-ar-  
aryancha. <sup>8</sup> Ngém non umat yag wachay achi  
manalimun ah totorangna ya kaskasen hen anchi  
ahimfaryanna, anna angkay cha kontaréén hen

afurottaaw, ya wadwadcha hen karawengna no hen anchi maid afurotna.

<sup>9</sup> Hen anchichay nà-amfaro way elestayu ah érégná way matorongan, wat hen anchichay narakay way mantawén ah énémporo way iggay kasen ommahawa. <sup>10</sup> Ya masapor agé na-ammuwan way ammay hen enkamkamanna way nanalimun hen a-anàna ya nanmangili hen tapen hen tatagu way kaskasen hen anchichay ommafurot. Ya masapor na-ammuwan agé way usto hen enkamanna way nanorong hen anchichay napaligatan way nakasapor ah torong yag ennongnongna paat agé way nangamma hen uray heno way ammay, wat chichachi hen toronganyu.

<sup>11</sup> Ngém achiyu ud-ay elesta hen anchichay nà-amfaro way cha-an marakay te awni yag afaén hen layadcha way kasen mangahawa hen layadcha an Jesu Cristu. <sup>12</sup> Wat makafasorcha te achicha ammaan hen anchi empostacha an Apudyus way ammaanacha. <sup>13</sup> Ya ah awni agé yag anchag epaengha way manlenglengaleng hen chacha am-ammaan way anchag cha i mantarotaron-ton ah kafaréfaréy. Ya achi yanggay anggay-chi, te awniyat yag epaenghacha agé way cha i mankapokapot ya cha i manchangchangar ya cha i manaphapet hen anchi maid fiyangcha. <sup>14</sup> Wat hen itugun-o hen anchichay nà-amfaro way chadcha-an marakay, unninaat no kasencha mangahawa ta umanàcha ta wachay halimunan-cha way himfafaryan te no yachi, maid énnén hen anchichay achi manlayad an Apudyus way manumsek an chitaaw. <sup>15</sup> Te ah katot-owana,

wachachaat angkay hen tapena way loohchaat peet nanhagong an Chumunyu. <sup>16</sup> Wat hiyachi, heno way ommafurot way wacha hen nà-amfaro an chicha way himfafaryan, masapor chicha hen manalimun ta faén hen anchichay tapen hen ommafurot ta hen halimunan hen anchichay tapena, hen anchi ammag poros chi manalimun an chicha.

<sup>17</sup> Ya mepanggép agé hen anchichay cha mangemponponò way nènong hen chacha ekaman, masapor mataptapyan hen labfucha, ya kaskasen hen anchichay cha mangempapate way mangintudtuchu hen alen Apudyus. <sup>18</sup> Te hen anchi nesosorat way alen Apudyus ekatnéén, “Achiyu cha fédféchéen hen hongad hen anchi faka way chayun ilién, te lébféngna way mangan hen tapen hen chana ilién.” Ya hen anchi iha agé ekatnéén, “Masapor marabfuwan hen anchi chan amma.” <sup>19</sup> Ya achiyu agég cha afuroton hen chacha mempafasoran hen anchichay mangemponponò no faén toro ono chuwa hen manàchég way mangaliyén fasorna tot-owa. <sup>20</sup> Yag mag-ay ta tot-owa, amhiwényu hiya hen sangwananyu amin way tatagu ta émégýatcha hen tapena way mangamma.

<sup>21</sup> Hen ifagà an heay anà way Timoteo, masapor afurotom paat amin hen antochay intugun-on hea way maid wahwahigém ya maid agé epohowam, te chechengngar Apudyus ya Jesu Cristu ya hen anchichay na-apudyusan way anghel amin hen antochay imfagà an hea. <sup>22</sup> Achim ahopan way chumutok ah man-ap-apo hen anchichay ommafurot te awni yag magat fumasor yag nifasor-a. Wat

masapor a-annacham ta achia omfat.

<sup>23</sup> Ilam uwa, Timoteo, ta faén yanggay chanum hen inumum te masaporno hen aket way fayah ta guminang hen sigab hen potom ya ta ma-agahan hen annachay tapen hen saketno.

<sup>24</sup> Ya mepanggép hen anchichay machutokan, achim cha aliw-an way hen tapen tatagu, mamadlaw hen fasorcha wat mamàila way machusacha. Waman hen tapena, achi maelasin hen fummasorancha ngém no ma-awni, ma-ammuwan chillu.

<sup>25</sup> Ya kaman agéhchi hen madlawan hen anchi ammay way ammaan hen tapena. Ya uray agé hen anchichay achi unay maelasin way ammay, awniyat mepadlaw chillu.

## 6

<sup>1</sup> Ya mepanggép hen anchichay ommafurot way alepan hen tatagu, wat masapor rispituwéncha hen anchi nangen-alepan an chicha ta achi mahoyan ah Apudyus ya umat agé hen chataaw itudtuchu.

<sup>2</sup> Ya hen anchichay alepan way omma-abfurot hen apocha agé, achicha ammag cha elayosan hen apocha gapon masosnochancha mepanggép hen afurotcha, ta hen ekamanchaat koma, masapor wadwadcha hen ekamancha way mangamma hen laychén hen apocha, te hen anchi apocha way cha mangawat hen torongcha, chichachi hen ifacha way ommafurot way masapor laylaychéncha.

*Hen mintudtuchu hen sabsafali ya hen manlayad ah pelak*

*Jai. 5:1-6*

Timoteo, masapor itudtuchum chato way annog elawag. <sup>3</sup> Ya heno way tagu way i mangintudtuchu hen sabsafali way ma-afurot way achi mètèmfuruy hen anchi intudtuchun Apotaaway Jesu Cristu ya hen tot-oway ma-afurot, <sup>4</sup> hiya hen ammag chan pahih-iya way maid innilana ya anna peet an laylaychén yanggay way i mè-esngel ya chumuychuy mepanggép hen faén napateg. Wat hen mamfanagan cha nadchiyat apés ya gura ya usot ya hen lawengay arkoro mepanggép ah ifa. <sup>5</sup> Ya ammag maid agé mantetempoyugan hen anchichay tatagu way ammag kenokomsaw hen hamhamàcha, te anchag achi mangiggéén hen anchi tot-owa. Te chicha, ekatcha ah hamhamàchéén hen pammatecha ano hen fumaknangancha. <sup>6</sup> Manowat te wachan katot-owana way omenpafaknang hen anchi tot-oway pammate an Apudyus non antaaw an mapnek hen nawawà-acha way kok-owa, ngém safalichi way kafinaknang. <sup>7</sup> Te hamham-éntaaw ngén, te hen niyana-antaaw, maid poros imfùnagtaaw hen antoy lota. Yag no matéytaaaw, maid agé etàtaentaaw. <sup>8</sup> Wat no wachay érégna ah anén ya ilumfong, mapnekaaw koma. <sup>9</sup> Waman hen anchichay mangamgam ah fumaknangancha, maid héranéén na-awischa way fumasor, te narakacha way marokop te anchag achi madlawén finàrangchaat peet hen laweng ya hen lenoroko, yag yachiyat agé hen manachael an chicha way hen halenonotnaat anchag metap-ar. <sup>10</sup> Te hen layad ah pelak, yachi hen pongar hen



ammag chuar way laweng. Yag wachacha totowa hen tapena way gapoh layadcha ah pelakat anchag nanchùgan hen afurotcha an Apudyus, wat maid achicha chaponon ah ligat.

*Hen anongoh way tugun Pablo*

<sup>11</sup> Ngém heay Timoteo way ihay tagun Apudyus, annog achiyén amin hen kaman an cha nadchi ta hen ammaam, epapatem way mangamma hen anchi ammay way laychéen Apudyus. Ya epapatem way mangempapegsa hen afurotno ya hen layadno hen ahentagum ya hen anohnó.

<sup>12</sup> Ya térném way mangincharan hen anchi afurottaaw way kaman cha-a mìyab-abfà, wat magunggunaan-a ah mannanayun way ataguwan. Te hen yachiy ataguwan chillu hen ganchat Apudyus para an hea nanepod hen ommafurotam hen sangwanan hen chuaray tagu.

<sup>13</sup> Wachan ifagà an hea Timoteo hen sangwanan Apudyus way nangidchat hen ataguwan hen amin way natagu ya ah Jesu Cristu way nangemparawag hen katot-owaan hen sangwanan Poncio Pilato. Wat hen ifagà an hea <sup>14</sup> masapor afurotom paat hen aminay nitudtuchu an hea way maid matmat-én ah itudtuchum inggana hen anchi ag-agaw way mamfangchan Apotaaw way Jesu Cristu. <sup>15</sup> Te no umchah hen anchi ustoy tempona wat eparang Apudyus ah Jesu Cristu hen antoy lota. Ya ah Apudyus, hiya yanggay hen ka-ammayan way mannakafalin way mantoray, ya hiya hen Aren amin hen egachay are ya Ap-apon hen egachay ap-apo. <sup>16</sup> Hiya paat yanggay hen ammag achi matmatéy ah ing-inggana, ya maid

agé mepaniyan hen kahilin hen ininggawana, wat maid makahag-én an hiya. Yag nanepod hen laprapona, maid tatagu hen antoy lota ah nangila an hiya, ya maid agé chillu makaila an hiya ah ing-inggana. Wat antaaw ammag chayawén hiya ah ing-inggana te maid kepachongan hen kenafalinna.

<sup>17</sup> Ifagam hen anchichay wachan mafalinna ta achicha cha epasekat hen kok-owacha te chichachiyat narakah matarà wat faén komachi hen mangiggaancha hen namnamacha ta ah Apudyus koma, te ah Apudyus, libli hen chana mangidchatan an chitaaw hen aminay masapor ah kapnekan ya lomaylaychantaaw hen antoy natatagguwantaaw. <sup>18</sup> Yag ifagam ta ammaancha hen ammay ta ancha koma an fumaknang ah ammayay a-amma ya ta achicha naimot, yag alestocha koma agé way tomorong ah tapena. <sup>19</sup> Te no yachi hen ammaancha, ad uchu hen mangamongancha hen mannanayun way kafinaknang way mausar ah pegwana hen anchi ataguwan way maid péppégna way yachi hen anchi térén way ataguwan.

<sup>20</sup> Timoteo, masapor ayuwanam paat amin hen anchichay impiyar Apudyus an hea. Ya achim cha changrén hen anchichay chan aleale way an lawag maid fanagna hen anchi chachan hahahapetan way ekatchéén yachi anon kenaraeng ngém enomfatchaat peet. <sup>21</sup> Te wachacha hen tapena way gapo yanggay hen anchi ekatchéén kenaraengcha yag yinagyagchaat peet hen afurotcha an Apudyus.

Wat ta totollongan chitaaw amin an Apudyus.  
*Haén ah Pablo.*

## **Hen alen Apudyus New Testament in Balangao**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Balangao

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Balangao

**© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
a1cbff2a-e206-5c0d-b103-e2b24c337585